JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

TUESDAY, 16 MARCH 1999
No. 1999/50 (PART II)

MARDI 16 MARS 1999
No 1999/50 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 16 March 1999

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Letter dated 31 March 1998 from Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Papua New Guinea to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/1998/287)

Briefing by the Secretariat

Report of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1160 (1998) (S/1999/216)

Other matters

Announcement

An open meeting of the Security Council will be held on Friday, 19 March 1999, at 10 a.m. in the Security Council Chamber, in connection with the question of peaceful settlement of the dispute in the Democratic Republic of the Congo.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the fifty-third session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1999/50 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mardi 16 mars 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Lettre datée du 31 mars 1998, adressée au Président du Conseil de sécurité par le chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de la Papouasie-Nouvelle-Guinée auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1998/287)

Réunion d'information du Secrétariat

Rapport du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1160 (1998) (S/1999/216)

Questions diverses

Avis

Le Conseil de sécurité tiendra une séance publique le vendredi 19 mars 1999 à 10 heures sur la question du règlement pacifique du conflit en République démocratique du Congo.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES et l'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante-troisième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1999/50 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 661 (1990) CONCERNING THE SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT

3.30 p.m.	183rd meeting* (closed)	Conference Room 7

* The Chairman will give an oral briefing to interested Members of the United Nations in the same room, immediately following the meeting. Following the oral briefing, the Chairman will give a briefing to the press.

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 661 (1990) CONCERNANT LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEÏT

15 h 30	183e séance* (privée)	Salle de conférence 7

*À l'issue de la séance, le Président tiendra une réunion d'information à l'intention des Membres intéressés de l'Organisation des Nations Unies dans la même salle de conférence. À la suite de la réunion, le Président tiendra une réunion d'information pour la presse.

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO GENERAL ASSEMBLY RESOLUTION 51/210 OF 17 DECEMBER 1996

Third session

10 a.m.-1 p.m.	9th meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	10th meeting	Conference Room 4

Documents A/AC.252/L.6, L.7*, L.7/Corr.1, L.7/Add.1

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL CRÉÉ EN VERTU DE LA RÉSOLUTION 51/210 DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DATÉE DU 17 DÉCEMBRE 1996

Troisième session

10 heures à 13 heures	9e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	10e séance	Salle de conférence 4

Documents A/AC.252/L.6, L.7*, L.7/Corr.1, L.7/Add.1

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

EXPERT GROUP MEETING ON ASSISTANCE IN RECEIVABLES FINANCING

9.30 a.m.-12.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
2.30 p.m.-4.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

RÉUNION DU GROUPE D'EXPERTS SUR L'AIDE AU FINANCEMENT PAR CESSION DE CRÉANCES

9 h 30 à midi 30	séance privée	Salle de conférence 6
14 h 30 à 16 h 30	séance privée	Salle de conférence 6

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

WORKING GROUP ON COMMUNICATIONS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

GROUPE DE TRAVAIL DES COMMUNICATIONS

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subject

Report of the Board of Auditors to the General Assembly on the accounts of the United Nations peacekeeping operations for the financial period ended 30 June 1998

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujet

Rapport du Comité des commissaires aux comptes sur les comptes des opérations de maintien de la paix des Nations Unies pour la période financière allant jusqu'au 30 juin 1998

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN ACTING AS THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ENTITLED "WOMEN 2000: GENDER EQUALITY, DEVELOPMENT AND PEACE FOR THE TWENTY-FIRST CENTURY"

Second session

10 a.m.-1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 2

Preparations for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century" (E/CN.6/1999/PC/2, PC/3, PC/4 and PC/CRP.1) [2]

Presentations by panel of experts on further actions and initiatives

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME, CONSTITUÉE EN COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE INTITULÉE "LES FEMMES EN L'AN 2000 : ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES, DÉVELOPPEMENT ET PAIX POUR LE XXIe SIÈCLE"

Deuxième session

10 heures à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 2

Préparatifs de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" (E/CN.6/1999/PC/2, PC/3, PC/4 et PC/CRP.1) [2]

Exposés d'experts sur les nouvelles mesures et initiatives à prendre

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The Ad Hoc Open-Ended Working Group on Financing for Development will meet for informal consultations from 16 to 19 March 1999 at Headquarters. The meetings will be chaired by H.E. Mr. Ernst Sucharipa (Austria) and H.E. Mr. Kamalesh Sharma (India). The following first four key elements identified in the "Index Report" (A/53/470) will be considered: Mobilizing domestic resources for development; Mobilizing international private financial flows for development; International financial cooperation for development; and External debt (bilateral, multilateral and commercial). The first meeting will be held *today*, 16 March, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 3.

* * *

There will be a closed meeting of the Bureau of the Committee on Information *today*, 16 March 1999 at 11.30 a.m. in Room S-1027.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal (Pakistan), *today*, 16 March 1999, at 10 a.m. sharp in Conference Room 7.

* * *

The first of five panels in connection with the high-level segment of the Economic and Social Council in 1999, entitled "Advancing gender equality and eradicating poverty", will be held *today*, 16 March 1999, from 2.30 p.m. to 4.30 p.m. in the Economic and Social Council. This event is co-sponsored by the United Nations University. Professor J. Van Ginkel, Rector of the United Nations University, will be the moderator. The panellists will be H.E. Ms. Laura Balbo, Minister for Equal Opportunities, Government of Italy; Ms. Margaret Catley Carlson, International Adviser and former President, of the Canadian International Development Agency and of the Population Council, New York; Professor Mihaly Simai, Institute for World Economics of the Hungarian Academy of Sciences; and Ms. Rhoda Kadalie, former Human Rights Commissioner of South Africa.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Groupe de travail spécial à participation non limitée de l'Assemblée générale sur le financement du développement tiendra des consultations officieuses du 16 au 19 mars 1999 au Siège. Les réunions seront présidées par S.E. M. Ernst Sucharipa (Autriche) et S.E. M. Kamalesh Sharma (Inde). Les quatre premiers éléments clefs ci-après indiqués dans l'index (A/53/470) seront examinés : Mobilisation de ressources intérieures pour le développement; Mobilisation de capitaux internationaux privées pour le développement; Coopération financière internationale pour le développement; et Dette extérieure (bilatérale, multilatérale et commerciale). La première réunion aura lieu *aujourd'hui* 16 mars de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 3.

* * *

Le Bureau du Comité de l'information tiendra une séance privée *aujourd'hui* 16 mars 1999 à 11 h 30 dans la salle S-1027.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la présidence de S.E. M. Ahmad Kamal (Pakistan), *aujourd'hui* 16 mars 1999 à 10 heures précises dans la salle de conférence 7.

* * *

La première des cinq tables rondes dans le cadre du débat de haut niveau du Conseil économique et social en 1999, intitulée "Promouvoir l'égalité entre les sexes et l'élimination de la pauvreté", aura lieu *aujourd'hui* 16 mars 1999 de 14 h 30 à 16 h 30 dans la salle du Conseil économique et social. Cette activité est co-parrainée par l'Université des Nations Unies. M. J. Van Ginkel, Recteur de l'Université des Nations Unies, sera le modérateur. S.E. Mme Laura Balbo, Ministre chargé de l'égalité des chances du Gouvernement de l'Italie, Mme Margaret Catley Carlson, Conseillère internationale et ancienne Présidente de l'Agence canadienne de développement international et du Conseil de la population (New York), Mme Mihaly Simai, Institut de l'économie mondiale de l'Académie des sciences de la Hongrie, et Mme Rhoda Kadalie, ancien Commissaire aux droits de l'homme de l'Afrique du Sud, seront les participants.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 16 March 1999

AFRICAN GROUP OF THE THIRD COMMITTEE

1.15 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

GROUP OF 77
(on matters before the Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century)

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room C
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

* * *

Briefing

There will be a briefing by the presidency of the Europe Union on issues of the Commission on the Status of Women *today*, 16 March 1999, from 9 a.m. to 9.45 a.m. in Conference Room 7. Representatives of European non-governmental organizations are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies .

Mardi 16 mars 1999

GROUPE AFRICAIN DE LA TROISIÈME COMMISSION

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 4

GROUPE DES 77
(questions dont est saisi la Commission de la condition de la femme constituée en comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence C
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

* * *

Réunion d'information

La présidence de l'Union européenne tiendra une réunion d'information sur des questions relatives à la Commission de la condition de la femme *aujourd'hui* 16 mars 1999 de 9 heures à 9 h 45 dans la salle de conférence 7. Les représentants des organisations non gouvernementales européennes sont invités.

* * *

Symposium

The International Health Awareness Network, in cooperation with several non-governmental organizations and the Permanent Missions of Bangladesh, Ireland and the Philippines to the United Nations, will hold a symposium on "New Millenium Strategies for Women's Health and Human Rights at the Workplace" *today*, 16 March 1999, from 9 a.m. to 1 p.m. and from 3.30 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 1. In the afternoon, remarks will be made by H.E. Mr. Anwarul Chowdhury, Permanent Representative of Bangladesh, H.E. Mr. Felipe Mabilangan, Permanent Representative of the Philippines, Mary Robinson, United Nations High Commissioner for Human Rights, and Zohreh Tabatabai, Focal Point for Women (United Nations).

* * *

Colloque

L'International Health Awareness Network, en coopération avec plusieurs organisations non gouvernementales et les Missions permanentes du Bangladesh, de l'Irlande et des Philippines auprès de l'Organisation des Nations Unies, tiendra un colloque sur le thème "Les stratégies du nouveau millénaire pour la santé et les droits des femmes dans le milieu du travail" *aujourd'hui* 16 mars 1999 de 9 heures à 13 heures et de 15 h 30 à 18 heures dans la salle de conférence 1. Dans l'après-midi, des observations seront faites par S.E. M. Anwarul Chowdhury, Représentant permanent du Bangladesh, S.E. M. Felipe Mabilangan, Représentant permanent des Philippines, Mary Robinson, Haut Commissaire des Nations Unies aux droits de l'homme, et Zohreh Tabatabai, responsable des questions relatives aux femmes (Nations Unies).

* * *

Announcement

As from Wednesday, 3 March 1999, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 1 p.m., or shortly after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du mercredi 3 mars 1999, et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 13 heures, ou à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) will hold informal consultations on the draft Declaration and Programme of Action on a Culture of Peace under agenda item 31 (Culture of peace) on Wednesday, 17 March 1999, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 9. The composite text of the draft Declaration and Programme of Action is available at the Permanent Mission of Bangladesh to the United Nations.

* * *

The resumed organisational session of the Disarmament Commission will take place on Friday, 19 March 1999, at 10 a.m. in Conference Room 1. All Member Sates are invited to attend.

* * *

Pursuant to General Assembly resolution 53/58, the Special Committee on Peacekeeping Operations and its Working Group will meet from *24 March* to 23 April 1999 in the Trusteeship Council Chamber, *and not, as previously announced from 23 March to 23 April*. According to the revised schedule, the general debate of the Special Committee will take place on 24, 25, and 26 March; in the light of the limited time available to the Special Committee, the Bureau of the Special Committee would be grateful if delegations would be prepared to limit their plenary statements to ten minutes.

The speakers' list is open. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are kindly asked to contact Ms. Dona Tversky (tel.: 963-3941). As determined by the Bureau, the order of speakers will reflect the order of their inscription.

In accordance with General Assembly resolution 51/136, and as reiterated in General Assembly resolution 53/58, those Member States "that become personnel contributors to United Nations peacekeeping operations in years to come or that participate in the future in the Special Committee as observers for three consecutive years, shall, upon request in writing to the Chairman of the Committee, become members at the following session of the Special Committee". Member States to which this applies and that wish to become members of the Special Committee are kindly reminded to submit, if they have not already done so, their written requests to the Chairman of the Special Committee, H.E. Mr. Ibrahim A. Gambari, Permanent Representative of Nigeria to the United Nations, with a copy to the Secretary of the Committee (fax: 963-9222).

Member States and observers wishing to participate in the 1999 session of the Special Committee as observers are kindly reminded to address a written request to that effect to the Chairman of the Special Committee with a copy to the Secretary of the Committee.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) tiendra des consultations officieuses sur le projet de Déclaration et Programme d'action sur une culture de paix au titre du point 31 de l'ordre du jour (Culture de paix) le mercredi 17 mars 1999 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 9. Le texte composite du projet de Déclaration et Programme d'action est disponible à la Mission permanente du Bangladesh auprès de l'Organisation des Nations Unies.

* * *

La reprise de la session d'organisation de la Commission du désarmement aura lieu le vendredi 19 mars 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 1. Tous les États Membres sont invités.

* * *

Conformément à la résolution 53/58 de l'Assemblée générale, le Comité spécial des opérations de maintien de la paix et son Groupe de travail se réuniront du *24 mars* au 23 avril 1999 dans la salle du Conseil de tutelle, *et non pas du 23 mars au 24 avril, tel qu'annoncé précédemment*. Compte tenu du calendrier révisé, le débat général du Comité spécial aura lieu les 24, 25 et 26 mars; en raison du temps limité du Comité spécial, le bureau du Comité spécial prie les délégations de limiter leurs déclarations en séance plénière à dix minutes.

La liste des orateurs est. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de se mettre en rapport avec Mme Dona Tversky (tél. : 963-3941). Le Bureau a décidé que l'ordre des orateurs sera déterminé par leur ordre d'inscription.

Conformément à la résolution 51/136, et réaffirmé dans la résolution 53/58 de l'Assemblée générale, les États Membres "qui, à l'avenir, fourniront du personnel aux opérations de maintien de la paix ou participeront au travaux du Comité spécial pendant trois années consécutives en tant qu'observateurs deviendront membres du Comité spécial, à la session suivante, après en avoir fait la demande par écrit au Président dudit Comité". Il est rappelé aux États Membres pour lesquels cela s'applique de soumettre et, qui désirent devenir membre du Comité, s'ils ne l'ont pas encore fait, une demande par écrit au Président du Comité spécial, S.E. M. Ibrahim A. Gambari, Représentant permanent du Nigéria auprès de l'Organisation des Nations Unies, avec une copie au Secrétaire du Comité (télécopieur : 963-9222).

Il est rappelé aux États Membres et observateurs qui souhaitent participer à la session de 1999 du Comité en qualité d'observateurs d'en faire la demande par écrit au Président du Comité spécial avec une copie au Secrétaire du Comité.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The first regular session of the Organizational Committee of the Administrative Committee on Coordination (Part I) will be held from 17 to 19 March 1999, at the new headquarters of the World Meteorological Organization (WMO) (7 *bis* avenue de la paix, Geneva).

* * *

Informal consultations will take place, under the chairmanship of the Vice-President of the Economic and Social Council, H.E. Mr. Alyaksandr Sychov (Belarus), on Tuesday, 23 March 1999, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber, on all matters before the resumed organizational session of the Council.

* * *

The resumed organizational session of the Economic and Social Council will take place on Thursday, 25 March 1999, at 10.30 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The Council will have an exchange of views with the Secretary-General of the United Nations, H.E. Mr. Kofi Annan. The Council will consider *inter alia* postponed elections (including the World Food Programme), the schedule of segments for its substantive session in July and the latest developments concerning Article 65 of the Charter (E/1999/7).

* * *

The first session of the Committee on Energy and Natural Resources for Development, established by the Economic and Social Council in its resolution 1998/46, will be held from 5 to 16 April 1999. The provisional agenda will be issued as document E/C.14/1999/1.

* * *

The Economic and Social Council will hold elections to fill vacancies in the membership of its subsidiary bodies on Thursday, 6 May 1999. As a courtesy to the Council members who will be called upon to cast votes for membership in the subsidiary machinery of the Council, the Bureau has established an indicative deadline for submission of candidatures of 6 p.m. on Thursday, 22 April 1999. Delegations wishing to propose candidates for election are kindly reminded to address their correspondence to the Secretary-General, with a copy to the deputy Secretary of the Council for elections, Ms. Kate Starr Newell (fax: 963-5935).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La première session ordinaire du Comité d'organisation du Comité administratif de coordination (Partie I) aura lieu du 17 au 19 mars 1999 au nouveau siège de l'Organisation météorologique mondiale (OMM) (7 *bis* avenue de la paix, Genève).

* * *

Des consultations officieuses sur toutes les questions dont est saisie le Conseil économique et social à sa reprise de session d'organisation auront lieu, sous la présidence du Vice-Président du Conseil, S.E. M. Alyaksandr Sychov (Bélarus), le mardi 23 mars 1999 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

La reprise de la session d'organisation du Conseil économique et social aura lieu le jeudi 25 mars 1999 à 10 h 30 dans la salle du Conseil économique et social. Le Conseil procédera à un échange de vues avec le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, S.E. M. Kofi Annan. Le Conseil examinera, notamment, les élections reportées (y compris le Programme alimentaire mondial), le calendrier des débats pour la session de fond en juillet et les faits nouveaux concernant l'Article 65 de la Charte (E/1999/7).

* * *

La première session du Comité de l'énergie et des ressources naturelles au service du développement, établi par la résolution 1998/46 du Conseil économique et social, aura lieu du 5 au 16 avril 1999. L'ordre du jour provisoire sera publié sous la cote E/C.14/1999/1.

* * *

Le Conseil économique et social tiendra des élections pour pourvoir les sièges vacants dans la composition de ses organes subsidiaires le jeudi 6 mai 1999. Par courtoisie envers les membres du Conseil qui seront appelés à voter lors de ces élections aux organes subsidiaires du Conseil, le Bureau a fixé une date limite indicative pour la présentation des candidatures au jeudi 22 avril 1999 à 18 heures. Il est rappelé aux délégations ayant l'intention de proposer des candidats d'adresser leur correspondance au Secrétaire général, avec une copie à la Secrétaire adjointe du Conseil pour les élections, Mme Kate Starr Newell (télécopieur : 963-5935).

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund will hold pre-session informal consultations on all questions before the second session of 1999 on Thursday, 1 April 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. (the conference room will be announced). All interested delegations are invited to attend.

The second regular session 1999 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 12 to 16 April 1999 in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1999/L.2.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (906-5634) as soon as possible, but no later than Thursday, 1 April 1999.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Le Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population tiendront des consultations officieuses préalables à la session sur toutes les questions dont la deuxième session sera saisie le jeudi 1er avril de 1999 de 10 heures à 13 heures (la salle de conférence sera annoncée). Toutes les délégations intéressées sont invitées.

La deuxième session ordinaire de 1999 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 12 au 16 avril 1999 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/1999/L.2.

Les délégations et les observateurs sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (906-5634) le plus tôt possible mais au plus tard le jeudi 1er avril 1999.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be meetings of the Group of 77 *(on the seventh session of the Commission on Sustainable Development)* on Wednesday, 17 March 1999, at 3 p.m. in Conference Room 9, on Thursday, 18 March, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 9, and on Friday, 19 March, at 10 a.m. in Conference Room E and at 3 p.m. in Conference Room 9.

* * *

United Nations University Seminars

The United Nations University will continue its series of training seminars on issues related to its Peace and Governance Programme on 17 and 19 March 1999.

On Monday, 22 March 1999, the University will also hold a special briefing on "The Wave of Emergencies of the Last Decade: Causes, Extent, Predictability and Response".

For further information, interested members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to contact the United Nations University Office in North America (tel.: 963-6345; fax: 371-9454; e-mail: UNUONA@IGC.APC. ORG).

* * *

Informal meeting

A meeting on "The Development of Democracy in Albania" will be held on Monday, 22 March 1999, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. A presentation will be made by H.E. Mr. Skender Gjinushi, Speaker of the Parliament of Albania. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Briefing

A briefing on the guidelines for consumer protection, with new elements on sustainable consumption, will be held for non-governmental organizations by Mr. Navid Hanif (Pakistan), Vice-Chairman of the Commission on Sustainable Development, on Tuesday, 23 March 1999, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Des réunions du Groupe des 77 *(septième session de la Commission du développement durable)* auront lieu le mercredi 17 mars 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 9, le jeudi 18 mars à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 9 et le vendredi 19 mars à 10 heures dans la salle de conférence E et à 15 heures dans la salle de conférence 9.

* * *

Séminaires de l'Université des Nations Unies

L'Université des Nations Unies poursuivra sa séries de séminaires de formation sur des questions relatives à son Programme sur la paix et la gouvernance les 17 et 19 mars 1999.

Le lundi 22 mars 1999, l'Université tiendra également une réunion d'information spéciale sur le thème "Le courant d'urgences de la dernière décennie : causes, étendue, prédiction et réaction".

Pour de plus amples renseignements, les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales intéressés sont invités à se mettre en rapport avec le Bureau de l'Université des Nations Unies en Amérique du Nord (tél. : 963-6345; télécopieur : 371-9454; courrier électronique : UNUONA@IPGC.APC.ORG).

* * *

Réunion officieuse

Une réunion sur le thème "L'établissement de la démocratie en Albanie" aura lieu le lundi 22 mars 1999 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. S.E. M. Skender Gjinushi, Président du Parlement de l'Albanie, fera un exposé. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Réunion d'information

M. Navid Hanif (Pakistan), Vice-Président de la Commission du développement durable, tiendra une réunion d'information sur les directives pour la protection des consommateurs (avec d'autres élements concernant la consommation durable) le mardi 23 mars 1999 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

Workshop

The United Nations University (UNU) and the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) are jointly organizing the first session of their annual series, entitled "Trade and Environment". The workshop will be held on Thursday and Friday, 25 and 26 March 1999, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. at United Nations Headquarters.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Thursday, 18 March 1999. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603, tel.: 963-9196).

* * *

Briefings

The High Commissioner for Human Rights, Mary Robinson, will brief the representatives of Member States on Wednesday, 17 March 1999, from 8.45 a.m. to 9.45 a.m. in Conference Room 4.

The High Commissioner for Human Rights, Mary Robinson, will give a briefing on "Looking Ahead: Strategic Approaches to Women's Human Rights" to delegations and to participants to the Commission on the Status of Women on Thursday, 18 March 1999, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 5.

* * *

A briefing by the Population Division, Department of Economic and Social Affairs, and the United Nations Population Fund (UNFPA) on the forthcoming meeting of the Commission on Population and Development will be held on Wednesday, 17 March 1999, from 3 p.m. to 4.30 p.m. in Conference Room 6. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Announcement

Delegations wishing to inscribe their names on the list of speakers for the general exchange of views of the first meeting of the States Parties to the Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction (Maputo, Mozambique, 3-7 May 1999), to be held on 3 and 4 May 1999, may do so by contacting the Department for Disarmament Affairs (tel.: 963-5598).

* * *

Atelier

L'Université des Nations Unies (UNU) et l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organisent conjointement la première session de leur cycle annuel intitulée "Commerce et environnement". L'atelier aura lieu le jeudi 25 et le vendredi 26 mars 1999, de 9 h 30 à 13 heures et de 15 à 18 heures au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été envoyée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au jeudi 18 mars 1999. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603, tél.: 963-9196).

* * *

Réunions d'information

Mary Robinson, Haut Commissaire aux droits de l'homme, tiendra une réunion d'information à l'intention des États Membres le mercredi 17 mars 1999 de 8 h 45 à 9 h 45 dans la salle de conférence 4.

Mary Robinson, Haut Commissaire aux droits de l'homme, tiendra une réunion d'information à l'intention des délégations et des participants à la Commission de la condition de la femme sur le thème "Regard vers l'avenir : Approches stratégiques aux droits de la femme" le jeudi 18 mars 1999 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5.

* * *

Une réunion d'information de la Division de la population du Département des affaires économiques et sociales et du Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP) sur la réunion à venir de la Commission de la population et du développement aura lieu le mercredi 17 mars 1999 de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 6. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organismes, des organisations non gouvernementales et la presse sont invités.

* * *

Avis

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général de la première réunion des États parties à la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction (Maputo (Mozambique), 3-7 mai 1999), qui aura lieu les 3 et 4 mai 1999, sont priées de se mettre en rapport avec le Département pour les affaires du désarmement (tél. : 963-5598).

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 12 March 1999

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN
Forty-third session 15th meeting

Convention on the Elimination of all Forms of Discrimination against Women, including the elaboration of a draft optional protocol to the Convention [6]

The Commission resumed its consideration of the item.

Report of the Open-ended Working Group on the elaboration of a draft optional protocol to the Convention on the Elimination of all Forms of Discrimination against Women (documents E/CN.6/1999/ WG/L.1 and Add.1)

The Chairperson of the Working Group, Aloisia Wörgetter (Austria), made a statement and introduced and orally revised the report of the Working Group.

The Commission adopted the report of the Working Group, as orally revised, and agreed to annex it to the report of the Commission, together with a compilation of interpretative statements.

Draft optional protocol and draft resolution contained in documents E/CN.6/1999/WG/L.2 and L.3

The Secretary of the Commission made a statement on programme budget implications.

The Commission approved the text of the documents for adoption by the General Assembly through the Economic and Social Council.

The Chairperson of the Commission made a statement.

A statement was made by the Assistant Secretary-General, Special Adviser to the Secretary-General on Gender Issues and Advancement of Women.

Statements were made by the representatives of India, Japan, Germany (on behalf of the European Union and the associated countries, as well as Cyprus, Iceland and Liechtenstein), Norway, the Republic of Korea, Ghana, the Russian Federation, Cuba, the Dominican Republic, Turkey, Senegal, Mongolia, Rwanda and Mali and the observers for New Zealand, the Philippines, Luxembourg, Bangladesh, Slovenia, Iraq and Yemen.

The Vice-Chairperson, Ms. Nicodemos (Brazil), made a statement.

The Chairperson of the Working Group also made a statement.

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 12 mars 1999

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME
Quarante-troisième session 15e séance

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes, y compris l'élaboration d'un projet de protocole facultatif à la Convention [6]

La Commission reprend l'examen de la question.

Rapport du Groupe de travail à composition non Limitée chargé de l'élaboration d'un Projet de protocole facultatif à la Convention sur l'élimination de toutes Les formes de discrimination à l'égard des femmes (documents E/CN.6/1999/WG/L.1 et Add.1)

La Présidente du Groupe de travail, Aloisia Wörgetter (Autriche), fait une déclaration et révise oralement le rapport du Groupe de travail.

La Commission adopte le rapport du Groupe de travail, tel qu'il a été révisé oralement, et décide de l'annexer au rapport de la Commission, avec la compilation des déclarations interprétatives.

Projet de protocole facultatif figurant dans les documents E/CN.6/1999/WG/L.2 et L.3

La Secrétaire de la Commission fait une déclaration sur les incidences budgétaires.

La Commission approuve le texte des documents pour adoption par l'Assemblée générale par l'intermédiaire du Conseil économique et social.

La Présidente de la Commission prend la parole.

La Sous-Secrétaire générale, Conseillère spéciale auprès du Secrétaire général pour la parité entre les sexes et la promotion de la femme, fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Inde, du Japon, de l'Allemagne (au nom de l'Union européenne et des pays associés, ainsi que de Chypre, de l'Islande et du Liechtenstein), de la Norvège, de la République de Corée, du Ghana, de la Fédération de Russie, de Cuba, de la République dominicaine, de la Turquie, du Sénégal, de la Mongolie, du Rwanda et du Mali, ainsi que par les observateurs de la Nouvelle-Zélande, des Philippines, du Luxembourg, du Bangladesh, de la Slovénie, de l'Iraq et du Yémen.

La Vice-Présidente, Mme Nicodemos (Brésil), intervient.

La Présidente du Groupe de travail fait aussi une déclaration.

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 6.

Saturday, 13 March 1999

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN
Forty-third session — 16th meeting

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

Draft decision

On the proposal of the Chairperson, the Commission adopted a draft decision (subsequently issued in document E/CN.6/1999/L.13) for approval by the Economic and Social Council whereby it would hold an additional meeting for one day in order to complete its work.

The Commission thus suspended the work of its forty-third session.

Monday, 15 March 1999

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO GENERAL ASSEMBLY RESOLUTION 51/210 OF 17 DECEMBER 1996
Third session — 8th meeting

Opening of the session [1]

The Legal Counsel opened the third session of the Ad Hoc Committee.

Election of officers [2]

The Ad Hoc Committee decided that, at its third session, its Bureau would be constituted as follows: Mr. Philippe Kirsch (Canada) as Chairman of the Ad Hoc Committee; Mr. Carlos Fernando Díaz (Costa Rica); Mr. Rohan Perera (Sri Lanka) and Mr. Mohammed Mahmoud Gomaa (Egypt) as Vice-Chairmen of the Ad Hoc Committee; and Mr. Martin Šmejkal (Czech Republic) as Rapporteur.

Adoption of the agenda [3]

The Ad Hoc Committee adopted its agenda (A/AC.252/L.6).

La Commission termine ainsi l'examen du point 6 de l'ordre du jour.

Samedi 13 mars 1999

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME
Quarante-troisième session — 16e séance

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

Projet de décision

Sur la proposition de la Présidente, la Commission adopte un projet de décision (publié par la suite sous la cote E/CN.6/1999/L.13) pour approbation par le Conseil économique et social par lequel la Commission tiendra une séance supplémentaire pour un jour afin d'achever ses travaux.

La Commission suspend ensuite les travaux de sa quarante-troisième session.

Lundi 15 mars 1999

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL CRÉÉ EN VERTU DE LA RÉSOLUTION 51/210 DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DATÉE DU 17 DÉCEMBRE 1996
Troisième session — 8e séance

Ouverture de la session [1]

Le Conseiller juridique ouvre la troisième session du Comité spécial.

Élection du Bureau [2]

Le Comité spécial décide que le Bureau, à sa troisième session, aura la composition suivante : M. Philippe Kirsch (Canada) Président; M. Carlos Fernando Díaz (Costa Rica), M. Rohan Perera (Sri Lanka) et M. Mohammed Mahmoud Gomaa (Égypte) Vice-Présidents; et M. Martin Šmejkal (République tchèque) Rapporteur.

Adoption de l'ordre du jour [3]

Le Comité spécial adopte son ordre du jour (A/AC.252/L.6).

Organization of work [4]

The Chairman of the Ad Hoc Committee made a statement.

The Secretary of the Ad Hoc Committee made an announcement.

Continuation of the elaboration of a draft international convention for the suppression of acts of nuclear terrorism with a view to completing the instrument and elaboration of a draft international convention for the suppression of terrorist financing to supplement related existing international instruments, pursuant to paragraphs 11 and 12 of General Assembly resolution 53/108 of 8 December 1998 [5]

The representatives of the Russian Federation, France, Germany (on behalf of the European Union and the following countries: Bulgaria, Czech Republic, Estonia, Hungary, Iceland, Latvia , Lithuania, Norway, Poland, Romania, Slovakia and Slovenia), Japan, Mexico (on behalf of the Rio Group), Turkey, the United Republic of Tanzania, Algeria, Pakistan, India, the United States, the Republic of Korea, Viet Nam, Sierra Leone, the Sudan and Switzerland made statements.

Organisation des travaux [4]

Le Président du Comité spécial prend la parole.

Le Secrétaire du Comité spécial fait une déclaration.

Suite de l'élaboration d'une convention internationale pour la répression des actes de terrorisme nucléaire afin d'achever le texte de l'instrument et élaboration d'un projet de convention internationale pour la répression du financement du terrorisme afin de compléter les instruments internationaux existant en la matière, en application des paragraphes 11 et 12 de la résolution 53/108 de l'Assemblée générale en date du 8 décembre 1998 [5]

Les représentants des pays ci-après font des déclarations : Fédération de Russie, France, Allemagne (au nom des de la Bulgarie, de l'Estonie, de la Hongrie, de l'Islande, de la Lettonie, de la Lituanie, de la Norvège, de la Pologne, de la République tchèque, de la Roumanie, de la Slovaquie et de la Slovénie), Japon, Mexique (au nom du Groupe de Rio), Turquie, République-Unie de Tanzanie, Algérie, Pakistan, Inde, États-Unis, République de Corée, Viet Nam, Sierra Leone, Soudan et Suisse.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN ACTING AS THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ENTITLED "WOMEN 2000: GENDER EQUALITY, DEVELOPMENT AND PEACE FOR THE TWENTY-FIRST CENTURY"

Second session — 1st meeting

Opening of the session

The acting Chairperson, Patricia Flor (Germany), opened the session and made a statement.

Adoption of the agenda and other organizational matters [1]

Election of officers

The Preparatory Committee elected Irma Engelbrecht (South Africa) as Chairperson by acclamation.

The Chairperson made a statement.

The Preparatory Committee elected by acclamation Patricia Flor (Germany), Christine Kapalata (United Republic of Tanzania), Sonia R. Leonce (Saint Lucia), Mónica Martínez (Ecuador), Kirsten Mlačak (Canada), Rasa Ostrauskaitė (Lithuania), Dubravka Šimonović (Croatia) as Vice-Chairpersons.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME, CONSTITUÉE EN COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE INTITULÉE "LES FEMMES EN L'AN 2000 : ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES, DÉVELOPPEMENT ET PAIX POUR LE XXIE SIÈCLE"

Deuxième session — 1re séance

Ouverture de la session

La Présidente par intérim, Patricia Flor (Allemagne), ouvre la session et fait une déclaration.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1]

Élection du bureau

Par acclamation, le Comité préparatoire élit Irma Engelbrecht (Afrique du Sud) Présidente.

La Présidente fait une déclaration.

Par acclamation, le Comité préparatoire élit Patricia Flor (Allemagne), Christine Kapalata (République-Unie de Tanzanie), Sonia R. Leonce (Sainte-Lucie), Mónica Martínez (Équateur), Kirsten Mlačak (Canada), Rasa Ostrauskaitė (Lituanie) et Dubravka Šimonović (Croatie) Vice-Présidentes.

The Preparatory Committee postponed the election of two additional Vice-Chairpersons to a future meeting.

The Preparatory Committee adopted its provisional agenda and approved its organization of work for the session, as contained in document E/CN.6/1999/PC/1.

The Assistant-Secretary-General, Special Adviser on Gender Issues and the Advancement of Women, made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of the Russian Federation, Canada (on behalf of CANZ), Côte d'Ivoire, Germany (on behalf of the European Union and its associated countries as well as Iceland and Liechtenstein), Cuba, Bangladesh, Algeria, India, the United States, China, Pakistan, the Sudan, the Dominican Republic, Italy, the Philippines, South Africa, Cameroon, Ghana, Norway, the Republic of Korea, Turkey and Egypt.

The Assistant-Secretary-General, Special Adviser on Gender Issues and the Advancement of Women, responded to points raised.

2nd meeting

Preparations for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century" [2]

The Commission held a panel discussion and heard presentations by the following experts: Dr. Patricia Licuanan, President of Miriam College and Professor of Psychology, Ateneo de Manila University; Professor Mihaly Simai, Research Professor, Institute for World Economics, Hungarian Academy of Sciences; Ms. Asma Jahangir, United Nations Special Rapporteur on Extrajudicial, Summary or Arbitrary Executions; and Mr. Hassan Keynan, researcher, Norwegian Institute for Urban and Regional Research.

The Preparatory Committee held a dialogue with the panellists in which the following delegations participated: Pakistan, Benin, Côte d'Ivoire, Burkina Faso, Nigeria, Turkey, Republic of Korea, Ghana, Senegal, United Kingdom, Philippines, Rwanda, Malaysia, Georgia, Bangladesh, Sudan, Haiti, India, Ethiopia and Jordan.

The observers for All India Women's Conference and ISIS, International, non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council, also spoke.

The panellists responded to points raised.

Le Comité préparatoire reporte à une séance ultérieure l'élection de deux vice-présidents additionnels.

Le Comité préparatoire adopte son ordre du jour provisoire et approuve l'organisation de ses travaux pour la session (document E/CN.6/1999/PC/1).

La Sous-Secrétaire générale, Conseillère spéciale auprès du Secrétaire général pour la parité entre les sexes et la promotion de la femme, fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Fédération de Russie, Canada (au nom de CANZ), Côte d'Ivoire, Allemagne (au nom de l'Union européenne et des pays associés, ainsi que de l'Islande et du Liechtenstein), Cuba, Bangladesh, Algérie, Inde, États-Unis, Chine, Pakistan, Soudan, République dominicaine, Italie, Philippines, Afrique du Sud, Cameroun, Ghana, Norvège, République de Corée, Turquie et Égypte.

La Sous-Secrétaire générale, Conseillère spéciale auprès du Secrétaire général pour la parité entre les sexes et la promotion de la femme, répond aux questions posées.

2e séance

Préparatifs de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" [2]

La Commission tient une table ronde et entend des exposés des experts ci-après : Mme Patricia Licuanan, Présidente et professeur de psychologie (Miriam College, Ateneo de Manila University); Mme Mihaly Simai, professeur chargé de recherche (Institut pour l'économie mondiale, Académie hongroise des sciences); Mme Asma Jahangir, Rapporteur spécial de l'Organisation des Nations Unies sur les exécutions extrajudiciaires, sommaires ou arbitraires; et M. Hassan Keynan, Chargé de recherche (Institut norvégien de recherche urbaine et régionale).

Le Comité préparatoire tient un débat avec les participants, auquel participent les délégations suivantes : Pakistan, Bénin, Côte d'Ivoire, Burkina Faso, Nigéria, Turquie, République de Corée, Ghana, Sénégal, Royaume-Uni, Philippines, Rwanda, Malaisie, Géorgie, Bangladesh, Soudan, Haïti, Inde, Éthiopie et Jordanie.

Les observateurs de l'All India Women's Conference et d'ISIS International, organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social, interviennent également.

Les participants répondent aux questions posées.

• • •

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Fifty-fourth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 15 MARCH 1999

1324th meeting

Prevention of racial discrimination, including early warning measures and urgent action procedures [3]

The Committee continued the consideration of the situation in Australia (special report (CERD/C/347)). Representatives of the State party were present at the meeting and participated in the discussion.

1325th meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [4]

The Committee began the consideration of the thirteenth and fourteenth periodic reports of Kuwait submitted in one document (CERD/C/299/Add.16 and CERD/C/299/Add.16/Corr.1). In accordance with rule 64 of the rules of procedure, representatives of the State party were present at the meeting and introduced the report submitted by their Government. Members of the Committee asked questions and made comments in connection with the report.

The Committee then began the adoption of the concluding observations on the report of Finland, considered under agenda item 4.

• • •

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Cinquante-quatrième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 15 MARS 1999

1324e séance

Prévention de la discrimination raciale, dont mesures d'alerte rapide de procédure d'action urgente [3]

Le Comité poursuit l'examen de la situation en Australie (rapport spécial (CERD/C/347)). Les représentants de l'État partie assistent à la séance et participent au débat.

1325e séance

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention [4]

Le Comité commence l'examen des treizième et quatorzième rapports périodiques du Koweït soumis dans un document (CERD/C/229/Add.16 et CERD/C/229/Add.16/Corr.1). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent à la séance et présentent le rapport soumis par leur Gouvernement. Les membres du Comité posent des questions et formulent des observations au sujet du rapport.

Le Comité commence ensuite l'adoption des observations finales sur le rapport de la Finlande, examiné dans le cadre du point 4 de l'ordre du jour.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Kyoto Protocol to the United Nations Framework Convention on Climate Change. Kyoto, 11 December 1997

Signature: Cuba (15 March 1999)

Signature: Egypt (15 March 1999)

Signature: Ukraine (15 March 1999)

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Protocole de Kyoto à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques. Kyoto, 11 décembre 1997

Signature : Cuba (15 mars 1999)

Signature : Egypte (15 mars 1999)

Signature : Ukraine (15 mars 1999)

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization. Geneva, 16 May 1998

Acceptance: The former Yugoslav Republic of Macedonia (9 March 1999)*

Acceptance: Nauru (10 March 1999)*

Amendment to article 74 of the Constitution of the World Health Organization. Geneva, 18 May 1978

Acceptance: The former Yugoslav Republic of Macedonia (9 March 1999)*

Amendment to article 7 of the Constitution of the World Health Organization. Geneva, 20 May 1965

Acceptance: The former Yugoslav Republic of Macedonia (9 March 1999)*

* Date of receipt of the relevant documents.

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé. Genève, 16 mai 1998

Acceptation : Ex-République yougoslave de Macédoine (9 mars 1999*)

Acceptation : Nauru (10 mars 1999*)

Amendement à l'article 74 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé. Genève, 18 mai 1978

Acceptation : Ex-République yougoslave de Macédoine (9 mars 1999*)

Amendement à l'article 7 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé. Genève, 20 mai 1965

Acceptation : Ex-République yougoslave de Macédoine (9 mars 1999*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

The Dag Hammarskjöld Library would like to remind all delegates and staff in the permanent missions and the United Nations system that the deadline for taking advantage of discounted group subscription rates for Lexis-Nexis is *today*, 16 March 1999. All queries should be addressed via e-mail to the Resources Development Officer (cherifm@un.org) or by telephone at (212) 963-5142.

AVIS

La Bibliothèque Dag Hammarskjöld rappelle à tous les délégués et personnel des missions permanentes et du système des Nations Unies que la date limite pour bénéficier des tarifs réduits des inscriptions de groupe pour le cours Lexis-Nexis est *aujourd'hui* 16 mars 1999. Toutes les demandes doivent être adressées par courrier électronique au fonctionnaire chargé de la mise en valeur des ressources (cherifm@un.org) ou par téléphone ((212) 963-5142).

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

99-05415